

No 106 15 centimes

# LE RASOIR



- Si jamais on me montre Chambord!.....

Rédacteur en chef :

**H. NOR.**

Bureaux :

Place Ste-Barbe, N° 6.

A LIÈGE.

21 SEPTEMBRE 1873.

Cinquième Année.

# LE RASOIR

## JOURNAL SATIRIQUE

### PARAISANT TOUS LES QUINZE JOURS.

Dessinateur-Propriétaire

VICTOR LEMAÎTRE.

Bureaux :

Place Ste-Barbe, N° 6.

A LIÈGE.

Abonnement :

Belgique, Un an, francofr. 4,50.

Etranger, Port en sus.

Honni soit qui mal y pense.

En vente : à Liège, chez DÉSIÉ, Passage-Lemonnier. — A Bruxelles, chez SACRÉ-DUQUESNE, rue de l'Écuyer, 3bis; chez E. L'OLIVIER, rue Neuve, 48 et chez E. SARDOU 42, Galerie St-Hubert, Passage du Prince. — A Anvers, chez DUMONT, Kiosque, Place Verte. — A Huy, chez M<sup>me</sup> MALIZARD, Station de Huy. — A Tournai, chez E. HUBERT, libraire, quai Poissonnier. — A Verviers, chez BECK-DRESSEN, rue de l'Harmonie. — A Spa, Kiosque, Place Royale. — A Neufchâteau, chez Léandre PETIT, libraire. — A Tilleur, chez RICHOUX, rue VinAve, 66. — A Paris, chez M. Jules BENARD, boulevard Ménilmontant, 120.

#### Les vrais Français.

La Gazette de Liège — au nom du Père, du Fils, du St-Esprit et de Marie Alacoque — a une façon à elle de pousser le comte de Chambord vers le trône et de lui en aplanir les voies.

Après avoir démontré depuis un mois que ceux qui ne veulent pas du Roy à *Vil me sens*, sont tous des pétroleurs, des communards et des assassins, elle en est arrivée à prouver clair comme le jour que ceux qui ne veulent pas de l'homme au drapeau blanc ne sont pas des Français.

La situation se trouve ainsi simplifiée étonnamment. Vous comprenez, n'est-ce pas, que maintenant la restauration ne peut faire un pli, puisque ceux-là seuls qui peuvent être consultés sur le gouvernement à donner à la France ne peuvent être que des partisans de la fleur de lys — les seuls Français qui restent pour le quart d'heure. Cette solution attendrissante de simplicité sera due à la Gazette à qui le parti légitimiste devra une fière chandelle.

C'était pourtant bien simple de prouver que les Chambordistes étaient seuls dignes de nom de Français, mais voilà, toujours l'histoire de l'œuf de Christophe Colomb ! écoutez plutôt la Gazette :

*Il re galantuomo* pare, à l'avance, la botte de Nevers, que voudraient lui porter les ultramontains, en faisant alliance avec le Croquemitaine allemand. Celui-ci n'est donc pas l'ami de Chambord, c'est clair. Tous ceux, qui en France répugnent à appeler Chambord « mon roy » et qui font de plus tous leurs efforts pour ne jamais l'appeler comme cela, servent donc la haine de Bismarck, sont des alliés de Bismarck et comme tels ne peuvent être Français !... Ce n'est pas plus difficile que ça.

Seulement, si l'argumentation du saint journal se généralise, je plains les Français, — les vrais Français. On frémit en effet, en pensant que Bismarck pourrait inventer un insecticide plus infailible que le Pape. Car alors, tout Français digne de ce nom, devrait, sous peine de forfaiture, non seulement se laisser manger stoïquement par les insectes divers que la Providence nous a octroyés, mais il devrait encore entourer les dits insectes de soins assidus et les poser délicatement sur la partie la plus tendre et la plus dodue de son individu, le tout pour marquer au Machiavel allemand « qu'on ne fait pas avec. »

Tous les bons esprits reconnaîtront qu'il est, dans tous les cas regrettable de voir les républicains persister à repousser Chambord alors que celui-ci n'est pas bien vu de Bismarck. La conduite de ce parti éhonté ne nous étonne du reste nullement. Il est à notre connaissance que plusieurs notabilités républicaines portent des chaussures à vis, — précisément celles affectées par le chancelier de Guillaume. Inutile d'en dire davantage. Parions seulement que ce parti a si bien perdu tout sens moral que, si demain Bismarck établissait la république en Allemagne, on verrait les républicains français continuer comme si de rien n'était, à faire tous leurs efforts pour implanter la république en France. On n'a pas d'idée d'une telle dégradation. H. NOR.

M. Philippe de Bruyne vient de faire paraître un guide de l'étranger à Liège qui réunit sous un format portatif les renseignements les plus détaillés et les plus utiles pour toute personne qui désire visiter Liège et ses environs.

On y trouve également un précis de l'histoire de Liège et de la fondation de ses principaux monuments avec indication des objets d'art qu'ils renferment. Sous ce rapport ce livre sera consulté avec fruit par la plupart des Liégeois eux-mêmes, il attirera leur attention sur une foule de richesses artistiques devant lesquelles ils passent indifférents faute d'en connaître la valeur ou l'origine.

#### Un petit « Fiat lux » s. v. p.

Permettez, ô édiles de mon cœur, que je me prosterne à vos augustes pieds pour vous faire entendre la courte et timide prière d'un bon jeune homme profondément humilié comme Liégeois et rudement vexé comme contribuable.

\* \*

Il n'y a pas à se le dissimuler plus longtemps, édiles charmants, les étrangers qui arrivent « dans nos murs » par les trains du soir, se figurent positivement que nos boulevards et nos rues sont éclairés par des bouts de cigare en ignition. C'est en vain, suaves édiles, que les bons citoyens comme moi se dévouent et s'organisent pour sauver le nom liégeois de la honte et du ridicule ; c'est en vain que nous allons, chaque soir attendre les voyageurs aux gares et que, les prenant résolument par le bras, nous les conduisons devant un réverbère en leur disant de notre voix la plus insinuante :

— Vous savez, nous sommes éclairés au gaz !...

Les voyageurs se contentent de nous regarder d'un air sceptique et de hausser légèrement les épaules en laissant échapper de leurs lèvres ce vocable décourageant : — Farceurs !...

\* \*

Nous payons notre gaz — chacun sait ça — beaucoup plus que partout ailleurs. Comme nous sommes au centre d'un bassin houiller, cette différence de prix en notre défaveur paraît légèrement cocasse au premier abord. Mais si l'on pousse jusqu'au second abord, cette cocasserie s'explique si l'on réfléchit, que la Société qui fait semblant de nous éclairer, est occupée continuellement « à jeter sa fortune aux quatre vents du ciel. » N'ayons donc pas l'indécatesse de chicaner sur les prix. Les récriminations seraient, du reste d'autant plus inutiles qu'il y a un contrat — hélas !

\* \*

Mais si nous consentons — dam ! puisqu'il n'y a pas moyen de faire autrement — à payer des prix fantastiques il faudrait que de son côté, la Société en question veuille bien se résigner à nous donner les mètres cubes que nous lui soldons naïvement.

Le contrat doit indiquer les dimensions que doit avoir chaque flamme de réverbère, or, au risque de passer pour un vil folliculaire, je veux bien parier un sénateur contre la cinquième roue d'un char, que ces dimensions ne sont pas atteintes par les veilleuses que l'on s'obstine à appeler des becs de gaz.

\* \*

Je sais qu'il y a des inspecteurs de l'éclairage ; mais là, franchement, ces inspecteurs me font l'effet d'être de trop bons enfants.

L'hiver dernier, j'ai arpenté presque tous les soirs un chemin éclairé par des lampes à l'huile ; il y en avait six ou sept. Eh ! bien, jamais, au grand jamais, il ne m'a été donné de voir ces six ou sept lampes allumées toutes, le même soir. Il y en avait toujours au moins une qui refusait de me

« Verser des torrents de lumière. »

Pour cause de « force majeure » probablement. Seulement la même lampe ne boudait jamais deux jours de suite. C'était très-bien organisé. Chaque lampe semblait avoir son jour de repos prévu et respecté. Vous voyez d'ici les résultats de cette combinaison si elle était appliquée à chaque groupe de *s x* lampes !...

\* \*

Je ne demande pas positivement qu'on coupe la tête aux inspecteurs qui sont probablement trop peu nombreux pour exercer un contrôle sérieux et efficace, mais il serait à désirer que le collègue prit des

mesures pour couper court aux récriminations et aux commentaires provoqués par le piteux éclairage dont nous sommes affligés.

MOFLEUR.

#### Causes célèbres.

##### UNE VICTIME DU VACCIN.

Le banc de la prévention est occupé par un grand gaillard jaune et sec, mélancoliquement enveloppé dans une blouse en guenilles ; un vieux pantalon rouge, fatigué par un long usage, flotte autour de ses jambes et vomit des souliers horriblement grimaçants. Il s'appelle Casimir Malochard, et il avait quatorze ans qu'il était affreusement grêlé, lorsqu'il s'avisait de recourir au vaccin. C'est ce qui l'amène aujourd'hui sur les bancs de la Police correctionnelle.

M. le Président. — Votre profession ?

Le prévenu. — Journalier... quand il fait beau.

M. le Président. — Seulement quand il fait beau ? Alors vous devez avoir beaucoup de morte-saison, et je comprends que vous cherchiez d'autres ressources dans le vol.

Le prévenu. — Pas ma faute, si la saison est impropre.

M. le Président. — Vous avez déjà subi quatre condamnations, et toujours pour vol ; ce sont là de tristes antécédents.

Le prévenu. — Pour les antécédents, j'dis pas ; mais pour le quart d'heure, je surveille un peu ma conduite. Et rien à y dire.

M. le Président. — Vous voyez bien qu'il y a quelque chose à dire, puisque la femme Mouchecuisse vous a surpris en train de dévaliser sa chambre.

Le prévenu. — Pas ma faute, moi, si je me suis trompé de maison, rapport que j'allais chez un médecin de mes amis pour me faire vacciner. Que ceuse qui ne se trompent jamais, lèvent la main.

On procède à l'audition des témoins.

Une petite femme, volumineuse et ronde, vient rouler devant le tribunal : c'est la femme Mouchecuisse, garde-malade.

Après s'être mouchée abondamment, elle dépose ainsi :

— Je vas vous récidiver la chose. Vue que je suis garde-malade, bien à vot' service, M. le président ; je soignais donc un employé de magasin qui avait une confection célebrale. Tout d'un coup, vers les dix heures du soir, j'étais en train de mettre une tisane sur le feu, quand tout d'un coup je me suis rappelé que j'avais laissé ma clef sur la porte, et que j'avais oublié de donner à souper à mon chat. Je ne fais qu'un saut jusque chez moi, je monte mon mon escalier quatre à quatre, et tout d'un coup, qu'est-ce que je vois ? je trouve ce grand ostrogoth-là qui avait allumé ma chandelle, et qui farfouillait dans mon *ormoire*, qu'au premier moment j'en suis restée comme une tourte. Ensuite je m'ai mis à crier au voleur pour amener toute la maison.

M. le Président. — Vous l'entendez, prévenu ? Cette femme vous a surpris en flagrant délit.

Le prévenu. — Puisque je vous dit que je me suis trompé de local et que je cherchais mon ami qui est médecin pour me faire vacciner.

Le témoin, (avec pétulance.) — Ne l'écoutez pas, m'sieu le président, ce gœux-là venait tout simplement pour emporter mon butin.

Le prévenu, (avec candeur.) — C'est à dire que je ne comprends pas comment j'ai fait pour me tromper ; mais me croyant dans la chambre de mon ami, je voulais lui faire une simple farce en lui cachant ses affaires.

M. le Président. — Voyons ! ne fatiguez pas davantage le tribunal avec cette excuse saugrenue.

Le prévenu. — Mais, m'sieu le président, si cepen-

dant vous étiez grêlé, est-ce que vous ne seriez pas bien aise d'aller vous faire vacciner pour guérir votre infirmité?

Pendant ce temps, la femme Mouchecuisse, qui a tiré sa tabatière, offre des prises aux gendarmes et à l'huissier audencier, qui refusent avec noblesse.

M. le président. — Témoin, continuez, le prévenu ne vous a-t-il pas frappée?

Le témoin. — Oui, m'sieu le président; je vas vous récidiver la chose. Quant l'ostrogoth a vu que je criais au voleur, il a voulu s'ensauver; mais je m'ai cramponnée après lui. Alors il m'a sauté dessus la tête, et il m'a tout déchiré mon bonnet, et il m'en a tant fichu que je peux bien jurer que, même du vivant de feu mon homme, j'ai jamais reçu une pareille tripotée! Pour lors, le concierge est arrivé. Il a voulu l'empoigner, et ils se sont luttés l'un sur l'autre jusqu'à ce que les sergents de ville soient arrivés.

M. le président. — Femme Mouchecuisse, allez-vous asseoir.

Le témoin. — Vous êtes bien bon, m'sieu le président; j'suis pas fatiguée.

Le témoin se retire en se mouchant avec une grande vigueur.

Le concierge dépose à son tour. Il a un œil en écharpe et une égratignure sur le nez. — Il jette un regard courroucé sur le prévenu, brandit sa casquette et s'écrie d'une voix formidable :

— Je demande 500 fr. de dommages-intérêts pour mon œil.

M. le président. — Calmez-vous et racontez au tribunal ce qui s'est passé.

Le témoin, qui paraît être un homme positif, commence son récit en réclamant de nouveau 500 fr. d'indemnité; puis il s'égaré dans une description terrible et embarrassée du combat, et il termine en demandant encore une fois 500 fr. de dommages-intérêts.

Le prévenu. — Permettez. Je demande la parole.

M. le président. — Qu'avez-vous à dire?

Le prévenu. — La raison du portier est bonne.

Le témoin blessé. — Est-ce ça vous écorcherait la bouche de dire concierge?

Le prévenu. — La raison du portier est bonne pour ce qui concerne la tripotée. Tant qu'au vol, pas connaissance; je le nie devant Dieu et devant les hommes.

M. le président. — A quoi bon nier, puisque deux témoins vous ont vu?

Le prévenu. — Qu'est-ce que cela prouve? Je vous en amènerai quarante mille qui ne l'ont pas vu. — Pour le reste, je m'en rapporte à l'équitation du tribunal.

C'est pourquoi le tribunal, prenant en considération la belle défense du prévenu et l'erreur regrettable où il est tombé, condamne Casimir Malochard à un an de prison.

Le prévenu. — Du moment qu'on n'a plus le droit de se faire vacciner, faudrait au moins le mettre sur le journal... N'importe... Une autre fois je trouverai un autre moyen de défense. A. HUBERT.

## FEUILLETON DU RASOIR.

### HISTOIRE

DU

## Prince BERDAF DE CABERDOUCHE.

(Suite et fin. — Voir notre N° 403.)

XVII<sup>me</sup> PARTIE.

### Le bras de la Providence!

CHAPITRE UNIQUE.

Spiculose voulut encore parler pour remercier — le ciel, — le prince, — sa fille et le commis voyageur, du bonheur qu'il éprouvait de les voir tous réunis autour de lui:

Jamais je n'eus cru ce bonheur possible; — et toi, l'eusses-tu cru, Zoé?

A ce mot de Spiculose, un craquement épouvantable se fit entendre, — le lustre se détacha du plafond et lui tomba sur la tête. — Il n'y eut qu'un cri — mais un cri terrible, — affreux!!! . . . . . Chacun s'évanouit.

XVIII<sup>me</sup> PARTIE.

### Bonheur suprême et complet.

CHAPITRE UNIQUE

Le roi fit une forte maladie, et fit attendre assez longtemps, par sa convalescence, aux jeunes fiancés, le bonheur d'être complètement unis.

Enfin!!! il arriva pourtant, ce jour tant désiré, où le vieux roi put encore les bénir.

Il y eut de très-grandes fêtes ce jour-là: banquet, illumination, fête vénitienne, feu d'artifice, mât de cocagne, course dans les sacs, jeux de bagues, pinoche, etc., etc.

## Le vieux chapeau.

(Sur un air inconnu.)

Quand par la ville je promène  
Mon chien, ma femme, mon chapeau,  
On admire ce phénomène  
Après trente ans, toujours nouveau;  
Tous les saluts que l'on m'adresse  
Qui compromettent ses destins,  
Moi j'y réponds avec adresse  
Le soulevant de mes deux mains.  
Car ce monument d'un autre âge  
Fut témoin de mon mariage.

Quand je traverse une bagare  
Tout d'abord j'ôte mon chapeau,  
Du moins si quelque coup s'égaré  
Je le réserve pour ma peau;  
Dans la campagne que d'alarmes  
Quand le temps cesse d'être beau,  
Vous me verriez fondant en larmes  
Si le ciel se fondait en eau.  
Car ce monument, etc.

Vous que dévore la tristesse,  
Et qui changez tous les matins  
Ou de gibus ou de maitresse  
Beaux freluquets que je vous plains!  
On les voit ces pauvres coiffures  
Traîner plus tard dans le ruisseau!  
Gardez à l'abri des souillures  
Votre cœur et votre chapeau.  
Où ce monument, etc.

MALBONNI

## Grelots.

Ce qui prouve bien que Victor-Emmanuel est un anthropophage, c'est qu'il mange des pois sardes.

J'ai vu une grue hier à laquelle je préfère assurément un morceau de Roquefort.

Les voleurs peuvent à certains moments passer pour nobles, c'est lorsqu'on les trouve descendant des croisées.

Banquier et pitres, c'est toujours la même chose: il font tous de la banque.

Savez pourquoi le barreau est interdit aux femmes?

C'est parce que la matrone romaine *Calpurnia* ayant perdu un procès qu'elle avait défendu elle-même, elle en fut tellement irritée qu'elle se découvrit le derrière et le montra aux juges en signe de mépris.

## Chénée.

Demain Dimanche 21 septembre, à l'occasion de la kermesse de Chénée une jeune société de gymnastique de la localité encore dans l'enfance, puisqu'il

Le roi distribua à cette occasion beaucoup de faveurs, — ce qui fit comme toujours crier ceux qui n'en furent pas l'objet. — Mais ce qui causa le plus de bruit fut l'arrêt royal qui autorisait deux généraux à changer leurs épaulettes contre la place de curateur de faillites.

Le prince et la princesse furent très-heureux en ménage et eurent beaucoup d'enfants.

XIX<sup>me</sup> ET DERNIÈRE PARTIE.

## Mortuus pater filium moriturum expectat ou Nuit derrière laquelle il y a le jour.

CHAPITRE UNIQUE.

Le vieux roi vécut encore assez longtemps pour jouir du bonheur d'être dix fois grand-père de charmant enfants dont l'ainé des garçons reçut le nom de *Jean Valjean*, le second se nomma *Madeleine*, le troisième *Leblanc*, le quatrième *Fauchelevant*, (le père voulut que celui-là portât constamment une sonnette aux genoux), le cinquième *Champ-Mathieu*, le sixième *Marius* et le dernier *Gavroche*; l'ainée des filles fut appelée *Fantine*, la seconde *Cosette* et la troisième *Eponine*.

Aux lecteurs curieux qui voudraient savoir ce qu'est devenu le commis voyageur, à ceux-là, nous dirons qu'il fut expulsé du royaume après la mort de Spiculose, pour avoir dit que la famille du prince était une famille de petits misérables.

Personne, dans le royaume, ne le regretta.

## CONCLUSION.

Le lecteur intelligent en tirera celle qu'il voudra.

FIN

V<sup>te</sup> DE CABERDOUCHE

ya un an environ elle n'avait pas vu le jour, va affirmer pour la première fois toute sa vitalité.

Elle a organisé une fête gymnastique à laquelle elle a convié tous les gymnasiarques du pays; un grand nombre de ceux-ci ont répondu à son appel. Cette fête promet d'être splendide; du reste, empressons-nous de le dire, chacun a voulu apporter son concours au *Cercle gymnastique* de Chénée. M. Pirlot, bourgmestre, a mis gracieusement à sa disposition son magnifique parc; le Conseil communal lui a accordé un subside; enfin, les Sociétés *l'Harmonie d'Angleur* et *la Concorde* de Chénée ont promis de venir en rehausser l'éclat en exécutant pendant les exercices les plus beaux morceaux de leur répertoire.

Le Cercle reconnaissant de l'encouragement qu'il a reçu de la part des Sociétés gymnastiques étrangères qui ont bien voulu accepter l'invitation qui leur a été faite, offrir à celles-ci un beau bal dans le magnifique local de Mme Ve. Wintgens, qui sera inauguré pour la circonstance même.

## L'EUROPE ILLUSTRÉE, JOURNAL CHROMOGRAPHIÉ.

Paraissant hebdomadairement.

*L'Europe Illustrée* est le seul journal qui publie des gravures en couleur dans chacun de ses numéros. Ce sont autant d'aquarelles et de tableaux à l'huile imprimés par des procédés nouveaux, dans le corps du journal, ce qui ne s'est jamais vu. C'est la peinture appliquée à l'illustration périodique *L'Europe* constitue une véritable révolution dans la presse illustrée.

J. LE ROUSSEAU, Horloger Breveté, rue Sur-Meuse, 45 Liège.

## ANNONCES.

ANNONCES dans tous les JOURNAUX BELGES et ETRANGERS

LECHEIN ET PICARD

AGENCE DE PUBLICITÉ

Maison fondée en 1868.

BUREAUX: 41, rue d'Edimbourg, BRUXELLES.

## L'ACADEMIE DES BRASSEURS

à Worms, Sur-Rhin,  
ALLEMAGNE.

P'ans d'étude, ainsi que de plus amples informations sont fournis par

LE DIRECTEUR,

D<sup>r</sup> SCHNEIDER.

## PAVILLON DE FLORE.

ANNÉE THÉÂTRALE 1873-74.

Samedi 20 septembre 1873, réouverture.

Tableau de la troupe. — M. Isidore Ruth, directeur-gérant.

Administration. — MM. Saint-Martin, régisseur général; Augustin-Ernest, 2<sup>me</sup> régisseur; Billon, secrétaire-contrôleur.

Employés. — MM. Leclercq, buraliste; Boulanger 2<sup>e</sup>. contrôleur; Eugène, souffleur; L. Van der Mercen peintre décorateur; veuve Etienne, coiffeur; N. Rosa chef luminariste; Louis, chef machiniste.

Orchestre. — N. Isay premier chef; Maxime, second chef.

Comédie, Vaudeville, Opérette. — MM. Armand, 1<sup>er</sup> comique en tous genres, chantant l'opérette; Pacra, 1<sup>er</sup> comique, trial; Saint-Martin 1<sup>er</sup> comique marqué, rôles de genre, chantant l'opérette; Worms, jeune 1<sup>er</sup> comique en tous genres; Aimé, comique grime, financier; Génin, jeune 1<sup>er</sup> jeune 1<sup>er</sup> rôle; Deham, 1<sup>er</sup> amoureux, ténor d'opérette; Boivin, amoureux chantant l'opérette; Duhamel, 2<sup>e</sup> comique des premiers; Auguste-Ernest, 3<sup>e</sup> comique des 2<sup>es</sup>; Pirard, père noble, grande utilité, 3<sup>e</sup> comique.

Mmes Gilles, 1<sup>er</sup> soubrette Déjazet, 1<sup>re</sup> dugazon; D'Olnay, jeune 1<sup>er</sup> rôle, grande coquette; Hamilton 1<sup>re</sup> ingénuité, jeune 1<sup>re</sup>; Kid, 1<sup>re</sup> soubrette marquée, duègne, mère dugazon; Blanche Dupuy, 2<sup>e</sup> soubrette travestie, des premières, 2<sup>e</sup> dugazon d'opérette; Andréa, ingénuité, 1<sup>er</sup> amoureuse, 1<sup>re</sup> chanteuse; Bolnay, 2<sup>e</sup> soubrette, des coquettes; Fanny, amoureuse, chantant l'opérette; Pirard, grande utilité chantant l'opérette.

Figuration et chœurs.

Intermède. — MM. Pacra (en représentation), chanteur comique de genre; Deham, ténor léger, chanteur de genre.

Mmes Bianca, chanteuse comique, chanteuse d'opérettes; Gilles, chanteuse comique de genre; Andréa, première chanteuse, genre sérieux.

Très-incessamment les représentations de Sir BROWN et sa troupe, composée de sept personnes.

Imp. et lith. de J. Daxhelet, Pass. Lemonnier, 12.

# MARIÉTÉS.



à l'acclimatation - et le ballon qui ne vient pas... avec ça que c'est une Sibérie que ce jardin. - Machère nous seront vite faites à cette température: c'est ici qu'on acclimater les animaux.

à la campagne - Falloit se chauffer en septembre... et la cheminée qui ne va pas! Voilà donc ce qui s'appelle respirer l'air pur des champs!

- On ne peut s'enfermer toujours... - allons admirer la nature.

- pour le coup petit père j'en tiens une grosse bête.



- quel temps détestable!... - Vous n'êtes jamais content, il aurait fait beau temps tout l'été que vous seriez encore écrié: quel temps d'été stable!...

- M. Jehotte fait cadeau d'un parapluie à son Charlemagne.

- Les pluies persistant obligent les dames à se troussez continuellement: le commerce des faux mollets prend une extension rapide.



A spa - l'arrivée d'un train. - Affluence du voyageur... de commerce.

- Nouveau divertissement qui n'a pas l'air de les divertir.

- Et vos appelez cette petite farandolle une crasse mignonne? - cramignon, mylord, vous voyez c'est original et distingué.



Grève de Verviers - pompiers à vos lances!! il s'agit d'éteindre ce foyer... d'anarchie.

- Quant au Citoyen Larandelle, il tient les grévistes en horreur... depuis qu'ils ont retiré les marrons du feu.

13 septembre Chaudfontaine - fêtes organisées par la société du cure

20 septembre - fêtes organisées par les échos de chaudfontaine.